

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 3

Rubrik: Markenverzeichnis der Traktoranbaugeräte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Markenverzeichnis der Traktoranbaugeräte

Bodenbearbeitung:

(Stand Februar 1955)

1. Anbau-Wendepflüge

Preis Fr.

Aeschbacher	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf/BE	1200.-
Allamand	L. Allamand A.G., Ballens/VD	1400.-/1650.-
Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	1250.-/1600.-
Bärtschi	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Baltenberger	Hans Lamprecht, Pflugschmiede, Brüttisellen	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Erismann	W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen	*)
Godesberg	W. Trösch, Landmaschinen, Wädenswil/ZH	*)
Henriod	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	1450.-/2500.-
Knecht	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	1200.-/1300.-
Kratzenberg	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	895.—/1600.-
Lüthi	Fr. Lüthi, Pflugfabrikant, Lindenholz/BE	1150.-/1190.-
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	1360.—/2310.-
Plumett	Plumettaz A.G., Maschinenfabrik, Bex/VD	630.-
Schmid	A. Schmid, Pflugfabrik, Andelfingen/ZH	*)
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	1100.-/2600.-
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	980.-

2. Anbau-Wechselflüge

Allamand	L. Allamand A.G., Maschinenfabrik, Ballens/VD	1300.-/1750.-
Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	1250.-/1600.-
Bärtschi	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	*)
Buchmühlen	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1150.-/1485.-
Colon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	900.-/1300.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Eberhardt	Matra, Landmaschinen A.G., Zollikofen/BE	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Erismann	W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen/AG	*)
Grunder	A. Grunder & Co., A.G., Binningen/BL	980.-
Knecht	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	1050.-
Knecht	G. Neck, Schleithelm/SH	1050.-
Krone	A. Fenner-Schmitz, Itschnach/Küsnacht/ZH	1150.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	980.-
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	1750.-

3. Schälplüge

Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	535.-/ 755.-
Colon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	900.-/1300.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1550.-/1750.-
Henriod	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	860.-
Knecht	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	*)
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	*)
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	1680.-/2300.-
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugmaschinen, Kölliken/AG	600.-/ 850.-

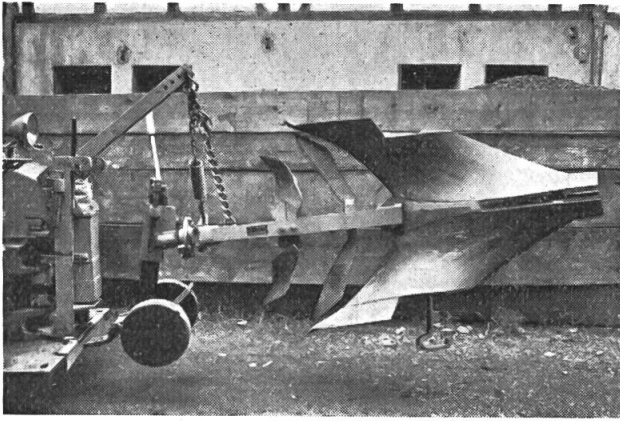
4. Anbauvorrichtung für Selbsthalterpflüge

Aeschbacher	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bärtschi	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Lüthi	Fr. Lüthi, Pflugfabrikant, Lindenholz/BE	440.-/ 600.-

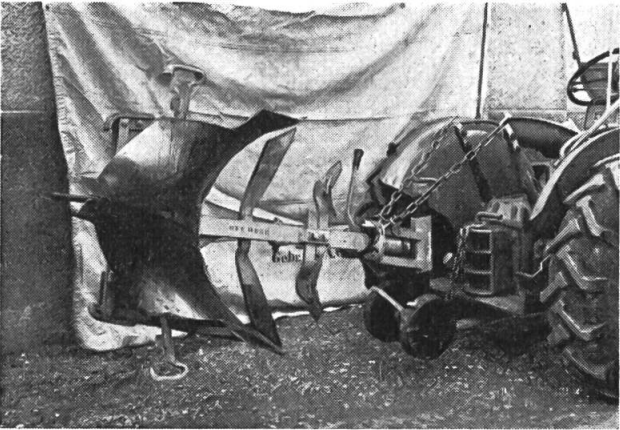
5. Sicherheitskupplungen

Allamand	L. Allamand A.G., Ballens/VD	80.-
Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	82.-/91.-
Henriod	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	80.-
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	89.-/95.-

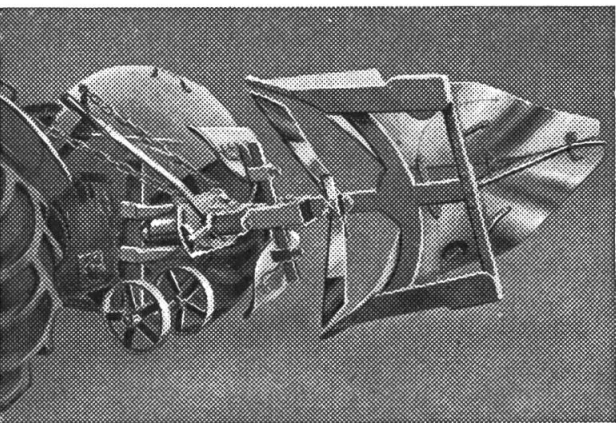
*) = Preis auf Anfrage



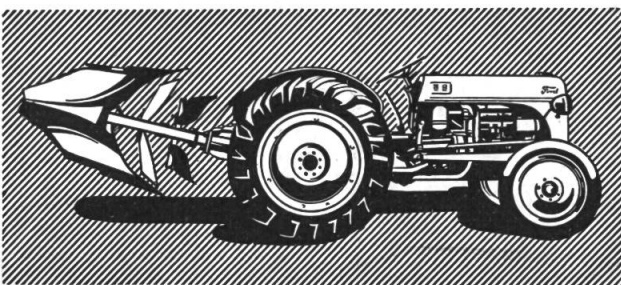
Ott, Mod. 47



Ott, Mod. 48



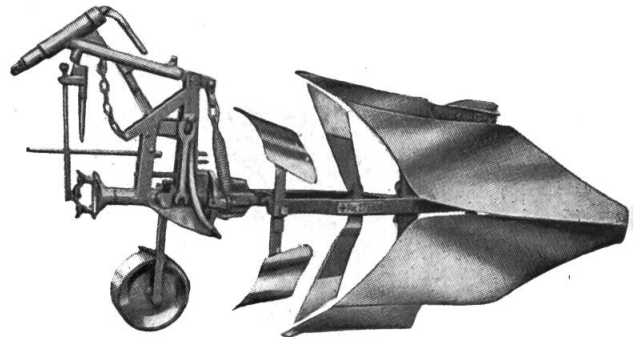
Henriod, mit Stützrädern



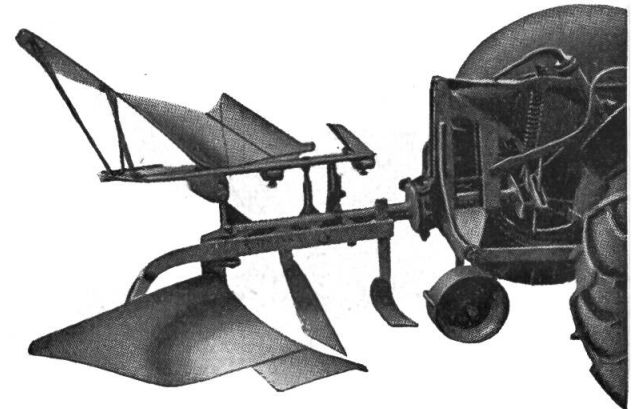
Henriod, kleineres Modell



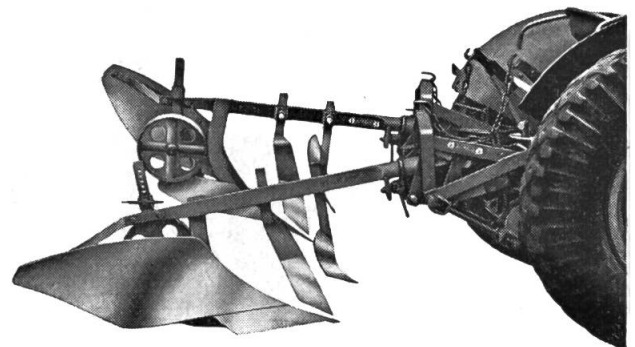
Vogel, Mod. M



Erismann-Drehpflug zu Ferguson und Ford 8 N



Erismann-Winkeldrehpflug



Althaus «Dominus» (Wechselpflug)

6. Anbau-Zinkeneggen

Preis Fr.

Aeschbacher	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf/BE	650.-
Allamand	L. Allamand A.G., Ballens/VD	450.-/700.-
Bärtschi	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Baumann	F. Baumann, Schmiede, Seen-Winterthur	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	400.-
Colon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	450.-700.-
Erismann	W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen/AG	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	900.-
Knecht	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	355.-/457.-
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	278.-
Kratzenberg	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	350.-/450.-
Marti	B. Marti, Mech. Wagnerei, Oberhofen b. Lengwil/TG	370.-/440.-
Ryser	Sam. Ryser, mech. Schmiede, Kappelen b. Aarberg	*)
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	500.-/850.-
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	815.-/1000.-
Weber	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	350.-/450.-

7. Selbstrotierende Anbaueggen

Despland	F. Despland, Machines agricoles, Cossonay/VD	*)
Sonaillon	Roger Sonaillon, Rue de l'Ecole de Médecine 14, Genève	*)
Wido	Sigrist & Müller, Werkzeugfabrik, Rafz/ZH	600.-

8. Motorangetriebene Anbaueggen

Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	1320.-
Combi	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	1250.-/1550.-
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Erda	Matra, Zollikofen/BE	*)
Fax	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	490.-/550.-
Früh	Jak. Früh, Konstruktionswerkstätte, Münchwil/TG	1290.-/1690.-
Gering	Matra, Zollikofen/BE	*)
Grunder	A. Grunder & Co., A.G., Maschinenfabrik, Binningen/BL	*)
Hako	F. Gehring, Mech. Werkstätte, Matzingen/TG	*)
Henriod	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	1300.-
Hürlimann	Hans Hürlimann, Traktoren und Motorenwerke, Wil/SG	*)
Köpfli	Köpfli-Traktoren, Freienbach/SZ	*)
Meili	E. Meili, Traktorenfabrik, Schaffhausen	*)
Plumett	Plumettaz A.G., Maschinenfabrik, Bex/VD	1500.-
Rotavator	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	2815.-/4400.-
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Strako	Gebr. Straub, Konstruktionswerkstatt, Koppigen/BE	1150.-/1600.-
Vevey	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey	*)

9. Scheibeneggen

Case	L. Allamand, S.A., Ballens/VD	1700./2040.-
Mc Cormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1600.-/1750.-
Ford	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	1200.-
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	960.-
Massey-Harris	Service Company, Ltd., Dübendorf/ZH	900.-
Occa	Matra, Zollikofen/BE	*)
Sack	U. Ammann, Maschinenfabrik, Langenthal/BE	1750.-
Salta	Matra, Zollikofen/BE	*)
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)

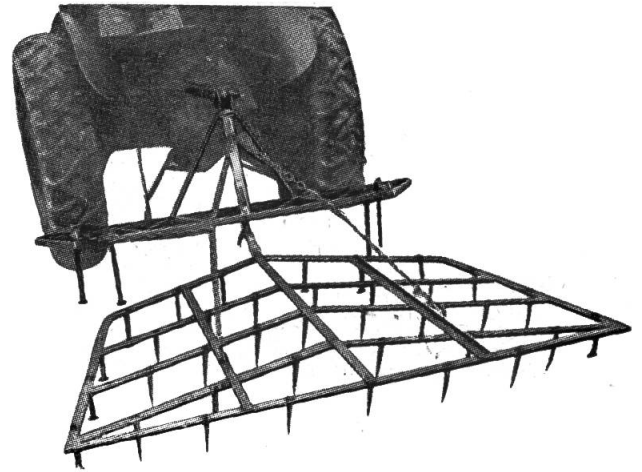
10. Spateneggen

Aeschbacher	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf/BE	488.-/1200.-
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Matra	Matra, Zollikofen/BE	*)
Stalder	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)

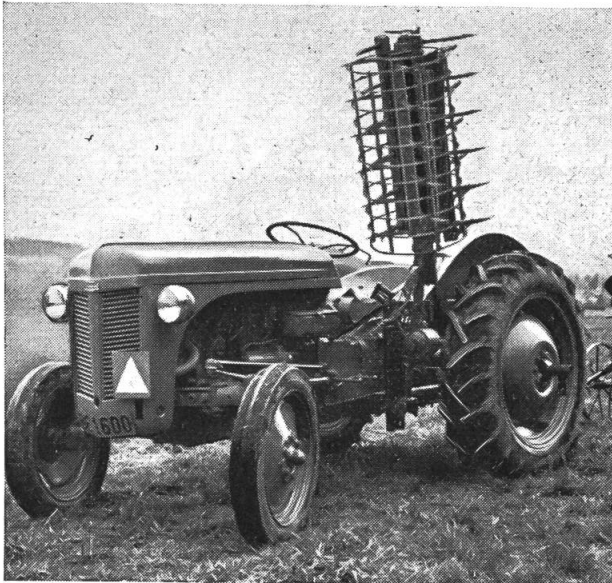
*) = Preis auf Anfrage



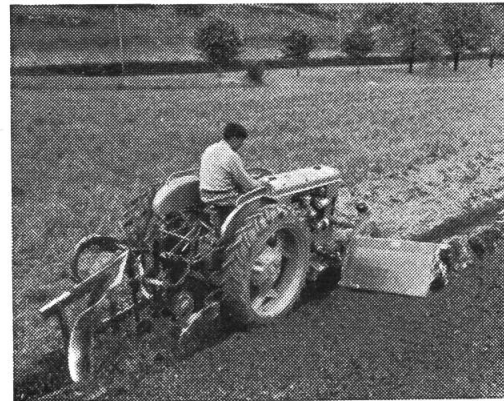
Sicherheitsvorrichtung Althaus



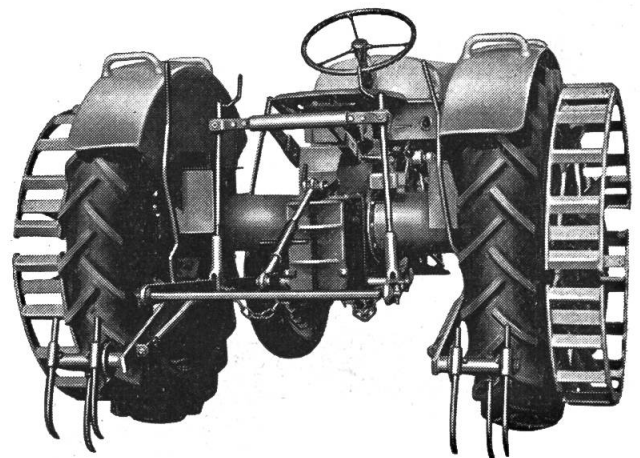
Erismann-Ackeregge an Dreipunktanbaurahmen



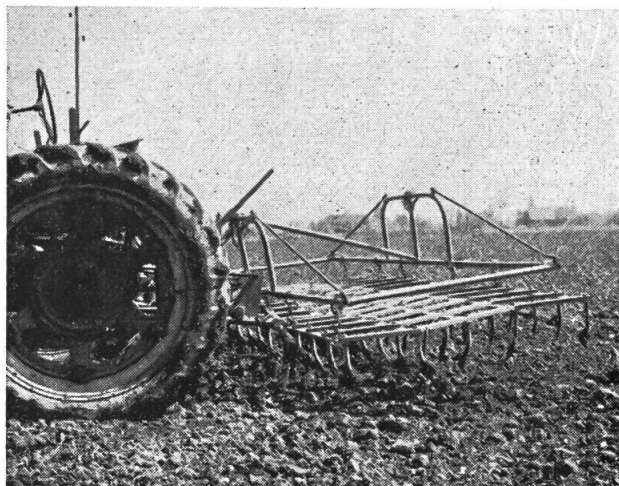
Sonnaillon-Anbauegge (seitlich)



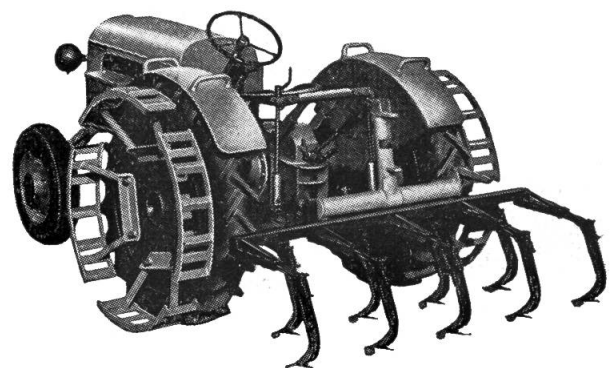
Vevey-Anbauegge (seitlich)



Meili-Gitterräder und -Spurlockerer



Vogel-Ackeregge an Dreipunktanbaurahmen



Meili-Gitterräder und Kultivator

11. Glattwalzen

Preis Fr.

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Allamand	L. Allamand A.G., Maschinenfabrik, Ballens/VD	680.-/710.-
Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	770.-/820.-
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	770.-/820.-
Erismann	W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen/AG	*)
Sandmeier	R. Sandmeier-Büchli, Hammerschmiede, Seengen/AG	*)

12. Rauhwalzen

Bärtschi	Bärtschi & Co., Maschinenfabrik, Ufhusen/LU	*)
Brage	Matra, Zollikofen/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	650.-/860.-
Cambridge	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	800.-/1350.-
Mengele	Ernst Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	745.-
Mengele	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)
Mühelos	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	725.-/925.-
Ott	Rud. Ott, Landmaschinen, Basadingen/TG	*)
Rauh/Igel	H. Schneidewind, Landmaschinen, Buchthalen/SH	1250.-

13. Kultivatoren

Aeschbacher	Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf/BE	550.-
Althaus	Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen/BE	490.-/900.-
Bärtschi	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	480.-
Colon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	700.-/900.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würzler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	900.-/950.-
Ford	Gebr. Henriod, Maschinenbau, Echallens/VD	950.-
Ford	W. Merz & Co., Ford-Traktoren, Frauenfeld/TG	1070.-
Grunder	A. Grunder & Co., A.G., Binningen/BL	*)
Knecht	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	580.-
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	360.-/440.-
Kratzenberg	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	520.-/640.-
Krone	Alfr. Fenner-Schmitz, Itschnach-Küsnacht/ZH	580.-/860.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	550.-
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	670.-/1220.-
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Ventzki	U. Ammann A.G., Langenthal/BE	310.-/350.-
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	850.-/1100.-
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	450.-/650.-

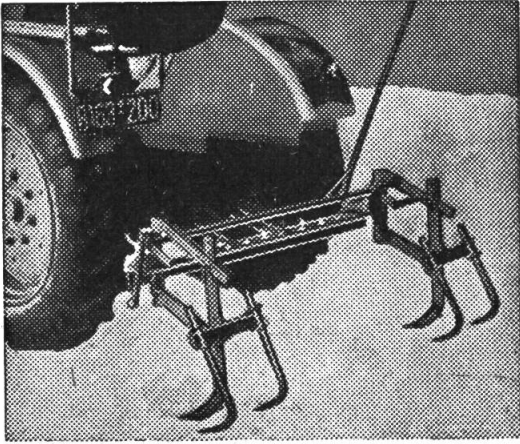
14. Traktorspur- und Untergrundlockerer

Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	250.-/280.-
Colon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Degenhart	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	*)
Erismann	W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen/AG	*)
Kratzenberg	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	70.-
Krone	Alfr. Fenner-Schmitz, Itschnach-Küsnacht/ZH	280.-
Krone	Matra, Zollikofen/BE	*)
Meili	E. Meili, Traktorenfabrik, Schaffhausen	*)
RMW	H. R. Wyss, Konstruktionswerkst., Vernand s/Lausanne	*)
Vevey	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey	*)
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	360.-

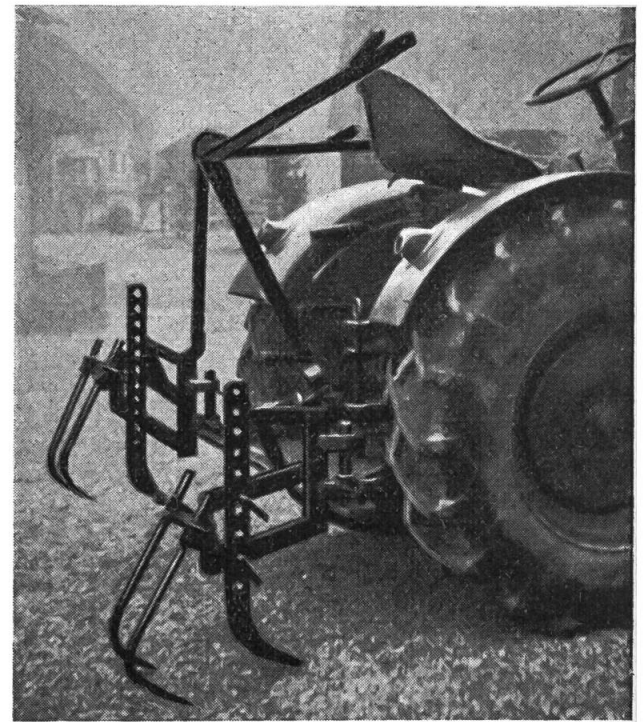
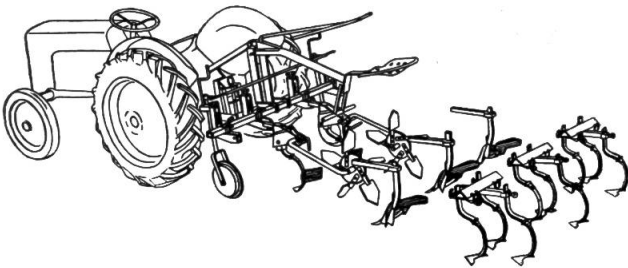
15. Vielfachgeräte

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bovet	A. Grunder & Co., A.G., Binningen/BL	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Case	L. Allamand S.A., Ballens/VD	*)

*) = Preis auf Anfrage

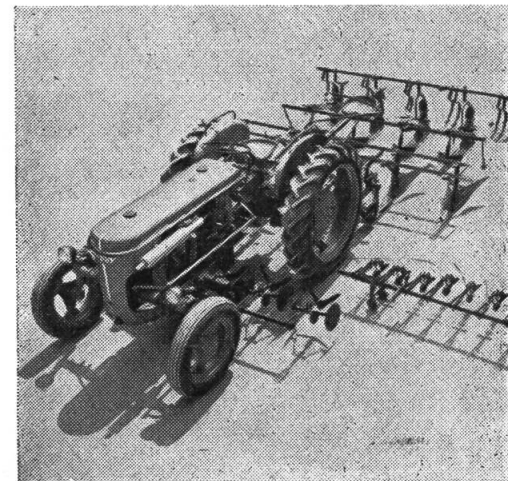
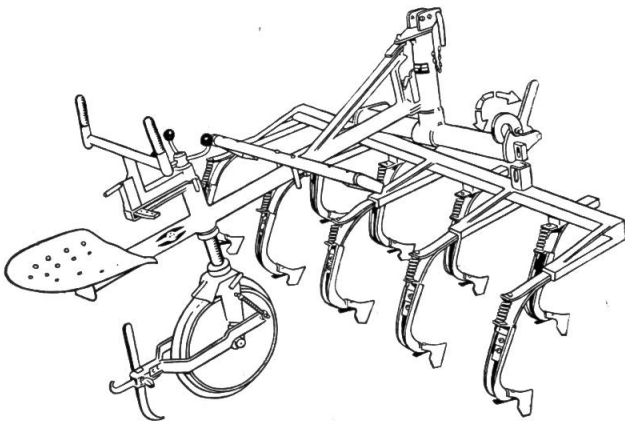


Degenhart-Spurlockerer (Griesser, Andelfingen)



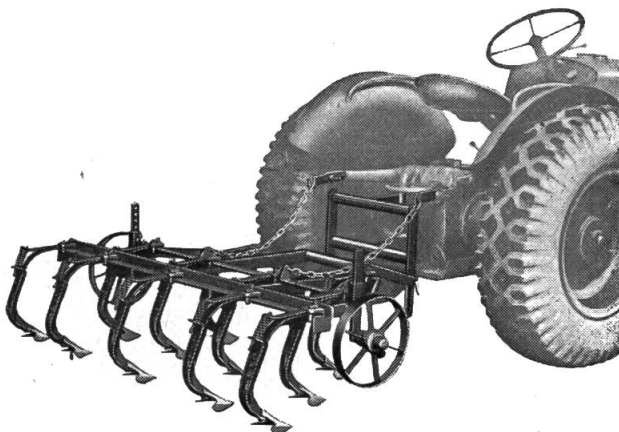
Spurlockerer Fenner, Itschnach

Vielfachgerät Aebi

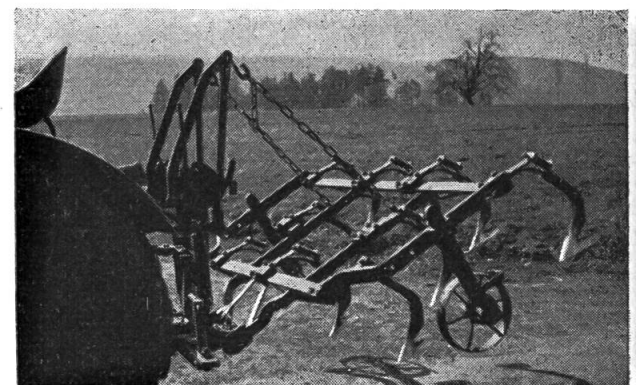


Vielfachgerät «Kombi» (VOLG, Winterthur)

Vevey Hackgeräte



Vogel-Dreipunkt-Anbaurahmen mit Kultivator



Kultivator Fenner, Itschnach

		Preis Fr.
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	*)
Griesser	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	825.-/1100.-
Hassia	Matra, Zollikofen/BE	*)
Horrido	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	800.-/1600.-
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	750.-/1800.-
Müller	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Rau	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	*)
Stoll	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	950.-/2600.-
Vespe	Matra, Zollikofen/BE	*)
Vevey	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey	*)
Vogel	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	850.-/1400.-
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	2000.-/3200.-

16. Gitterräder

Allgaier	F. Fankhauser, Traktorenbau, Biel	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	475.-/680.-
Griesser	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	490.-/820.-
Kramer	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	*)
Lanz	Matra, Zollikofen/BE	*)
MAN	L. Allamand A.G., Ballens/VD	*)
Meili	E. Meili, Traktorenfabrik, Schaffhausen	*)
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	530.-/625.-

Saat:

17. Sämaschinen

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Mc Cormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Edelweiss	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	900.-/1750.-
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	3350.-
Hessia	Matra, Zollikofen/BE	*)
Müller	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Semora	Plumettaz A.G., Maschinenfabrik, Bex/VD	360.-

18. Kartoffelsetzmaschinen

Akkord	Matra, Zollikofen/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen/ZH	930.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1460.-/1500.-
Karto	Fritz Baumann, Seen/Winterthur	600.-
Klik	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	218.-
Löwe	H. R. Wyss, Konstruktionswerkst., Vernand/s. Lausanne	*)
Müller	Xav. Müllers Erben, Rickenbach/LU	*)
Thule	Matra, Zollikofen/BE	*)
Vicon	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	950.-

19. Pflanzmaschinen

Akkord	Matra, Zollikofen/BE	*)
Eberhardt-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	210.-
Löwe	H. R. Wyss, Konstruktionswerkstr., Vernand s/Lausanne	*)
Schneider	Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken/AG	1720.-

*) = Preis auf Anfrage

Düngerwirtschaft:

20. Miststreumaschinen

		Preis Fr.
Agrar	Agrar, Fabrik landw. Maschinen A.G., Wil/SG	*)
Allgäu	Rob. Favre, Machines agricoles, Payerne	*)
Amazone-Rinka	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	2500.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Düngkönig	Paul Reinhart & Co., Winterthur	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	3800.-
John Deere	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	3400.-/4900.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	3250.-
Mengele	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	2450.-
Rasspe	Hefti-Ersatzteil A.G., Bern 12	*)
Rinka	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	4350.-
Solus	Matra, Zollikofen/BE	*)
Stura	Stura A.G., Wagenbau, Uesslingen/TG	685.-
VS	B. Vogel & Co., Maschinenfabrik, Sursee	3600.-/4840.-

21. Güllerpumpen für Zapfwellenantrieb

Bucher	Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen/ZH	*)
Haruwyl	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
Perrot	Aecherli A.G., Maschinenfabrik, Reiden/LU	*)

22. Düngerstreuer

Amazone	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	665.-/775.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich	*)
Kombi	VOLG (Verb. ostschweiz. Idw. Gen.), Winterthur	590.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	950.-/1100.-
Müller	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Rau	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	590.-/750.-
Schieferstein	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	660.-
Schieferstein	Matra, Zollikofen/BE	*)
Schieferstein	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)
Steeger	Bärtschi & Co., Pflugfabrik, Ufhusen/LU	*)
Westfalia	Matra, Zollikofen/BE	*)
Wittekind	E. Egli, Landw. Maschinen, Buchs/ZH	775.-

Schädlingsbekämpfung:

23. Spritzen für Zapfwellenantrieb

Bimoto-Titan	Birchmeier & Co., A.G., Künten/AG	*)
Bimoto-BA X	Birchmeier & Co., A.G., Künten/AG	*)
Deutz	Hans F. Würigler, Ingenieurbüro, Zürich 47	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	4400.-
HARUWY	H. R. Wyss, Vernand s/Lausanne	*)
Minor	F. Fischer, Spritzenfabrik, Vevey	670.-/2860.-
Platz	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Rosenbauer	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	1850.-
Royal	Paul Forrer, Royal-Hochdruck-Motorspr., Zürich 48	1275.-/5600.-
Swissatom	Berthoud S.A., Spritzenfabrik, Vevey	*)
Tracto-Spraz	Berthoud S.A., Spritzenfabrik, Vevey	*)

Heu- und Getreideernte:

24. Traktor-Mähapparate

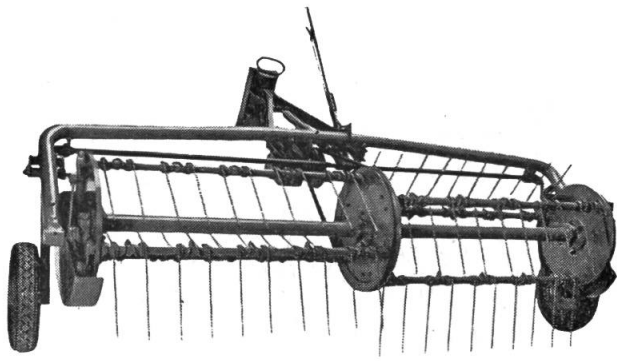
Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	860.-

*) = Preis auf Anfrage

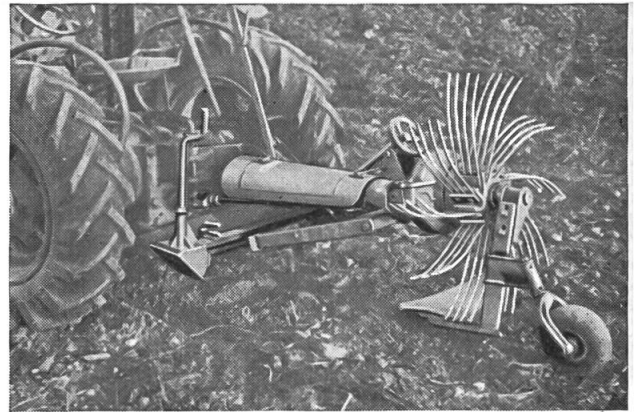
Preis Fr.		
Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	350.-/800.-
HARUWY	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
Kuhn-Salzmänn	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1250.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	850.-/875.-
Rasspe	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1250.-
Rasspe	Hefti-Ersatzteillager A.G., Bern 12	*)
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	655.-/850.-
Wängi	Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi/TG	1400.-
25. Graszettmaschinen		
Agrar	Agrar, Fabrik landw. Maschinen, Wil/SG	*)
Fahr	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	1250.-
Isaria	Neidhart A.G., Zug	*)
Wängi	Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi/TG	*)
26. Mahdenformer		
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Heuma	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Scheki	Keller-Fritsch, Mähapparate, Endingen/AG	54.-
27. Rechen		
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Selandia	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	690.-
28. Schwadenrechen		
Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Agrar	Agrar, Fabrik landw. Maschinen A.G., Wil/SG	*)
Bautz	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	185.-/1950.-
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	950.-/1590.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Fahr	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	1050.-/1890.-
Harder	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)
Heuma	Peter Stump, Landmaschinen, Kradolf/TG	1300.-/1700.-
Hürlimann	Ernst Hürlimann, Wil/SG	*)
KMF 203	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Lanz	Matra, Zollikofen/BE	*)
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1650.-
Ok 5	C. Hemmerling, Zürich 44	*)
Polyp	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
29. Zapfwellen-Heuwender		
KMF 203	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Wängi	Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi/TG	1120.-
30. Heulader		
Bamfords	L. Allamand A.G., Ballens/VD	2975.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Diadem	E. Egli, Landw. Maschinen, Buchs/ZH	3460.-
Hueber	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	3300.-
Rekord	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Trokula	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	2400.-/3200.-
Wittenburg-Deutz	Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 47	2810.-/5000.-
31. Heusammelpressen		
Allis-Chalmers	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Claas	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Dechentreiter	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	16'800.- ¹⁾
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Neues Holland	Paul Reinhart & Cie., Winterthur	*)

¹⁾ mit Motor.

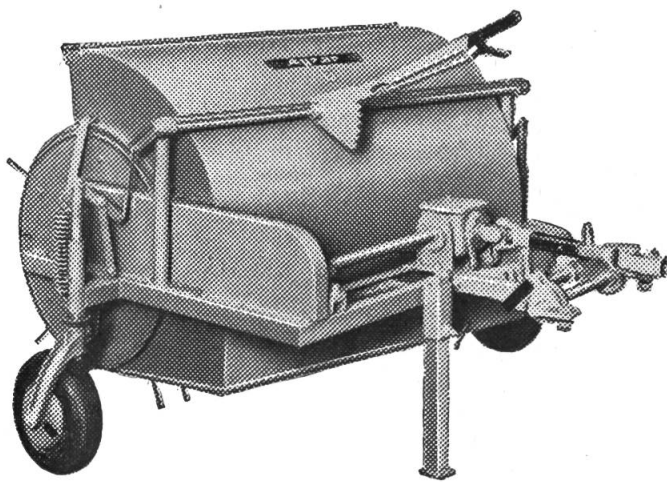
*) = Preis auf Anfrage



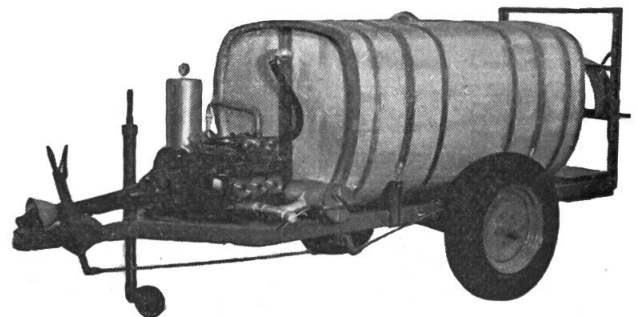
Graszettmaschine Wängi



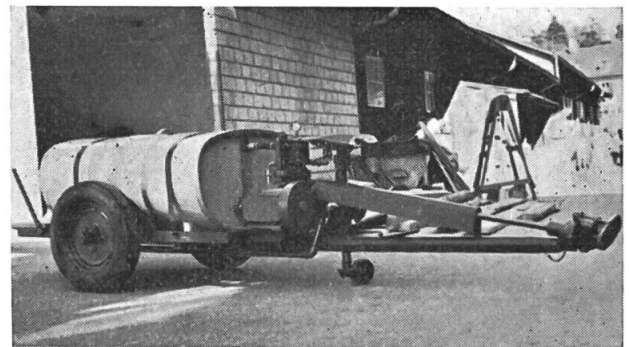
Kartoffelgraber Schmotzer



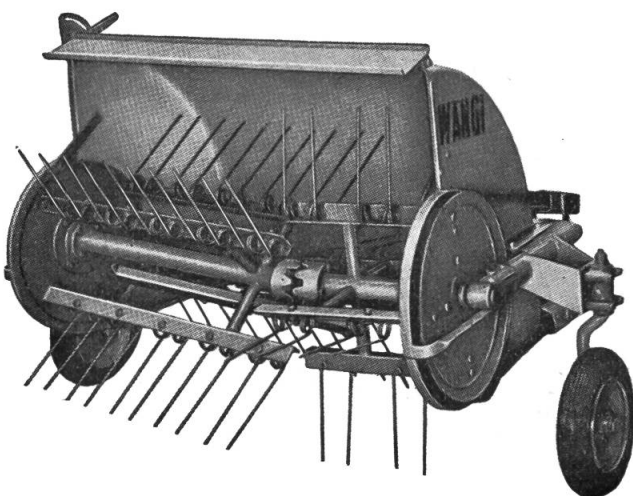
Graszettmaschine Agrar



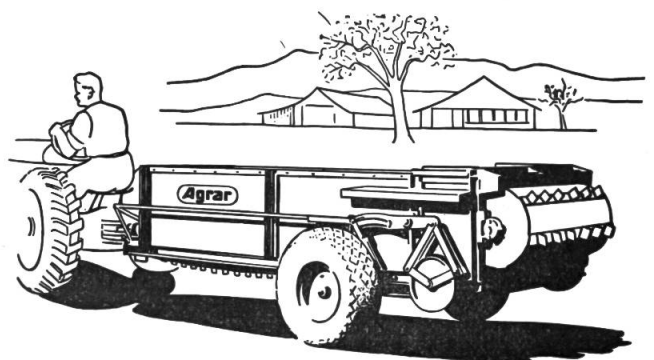
Royal-Hochdruck-Spritze für Zapfwellenantrieb



Royal-Hochdruck-Spritze für Zapfwellenantrieb



Zapfwellen-Wender Wängi



Mistzettmaschine Agrar

32. Getreidebindemäher

Preis Fr.

Aktiv	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Allgaier	F. Fankhauser, Traktoren, Biel	*)
Amouroux	Gebr. Straub, Mech. Werkstätte, Koppigen/BE	2985.-/5400.-
Bautz	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	3050.-/5650.-
Bärtschi-Famos	Bärtschi & Co., Pflugfabr., Ufhusen/LU	*)
HS	Matra, Zollikofen/BE	*) ²⁾
JF	Messer & Hess, Landmaschinen, Sissach/BL	*) ²⁾
Fahr	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	2990.-/4495.-
Germania	VOLG (Verb. ostschw. landw. Gen.), Winterthur	3500.-/5100.-
Herkules	Matra, Zollikofen/BE	*)
Lanz	Matra, Zollikofen/BE	*)
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	3300.-
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Puzenat	L. Allamand A.G., Ballens/VD	*)
Puzenat	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)

²⁾ Eintuchbinder.

33. Mähdrescher für Traktorzug

Allis Chalmers	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	11'800.-
Aquila	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Bautz	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	18'700.-
Claas	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Dechentreiter	A. Müller, Maschinenfabrik, Bättwil/SO	*)
Fahr	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	29'600.-
Lanz	Matra, Zollikofen/BE	*)
Massey-Harris	Service Company, Dübendorf/ZH	16'000.-/33'000.-
Mengele	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	11'600.-
Winterberger } Dhotel }	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey	*)

34. Strohpressen

Famos-Bärtschi Reform	Bärtschi & Co., Maschinenfabrik, Ufhusen/LU	*)
--------------------------	---	----

Hackfrucht-Erntemaschinen:

35. Kartoffelgraber

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Famos	Bärtschi & Co., Maschinenfabrik, Ufhusen/LU	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	1800.-
Ott	Gebr. Ott, Maschinenfabrik, Worb/BE	*)
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)

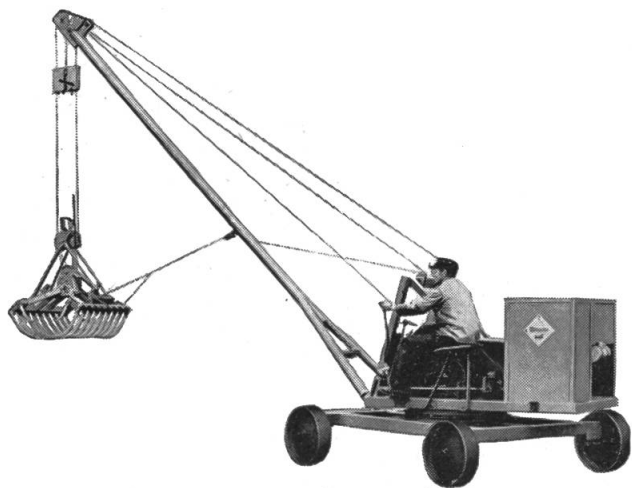
36. Kartoffel-Vorratsgraber

McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
Dettmann	Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen/ZH	2980.-
Harder	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)
Lanz	Matra, Zollikofen/BE	*)
Rekord	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	1750.-
Schatzgraber	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	3300.-

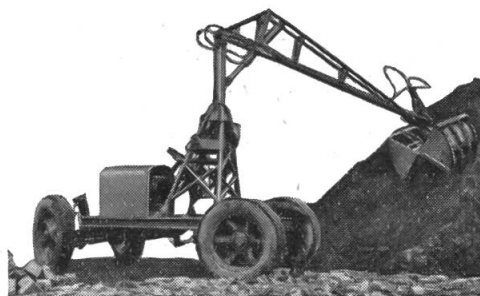
37. Kartoffel-Vollerntemaschinen

Johnson	P. Reinhart & Co., Winterthur	*)
Samro	Kunz & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)

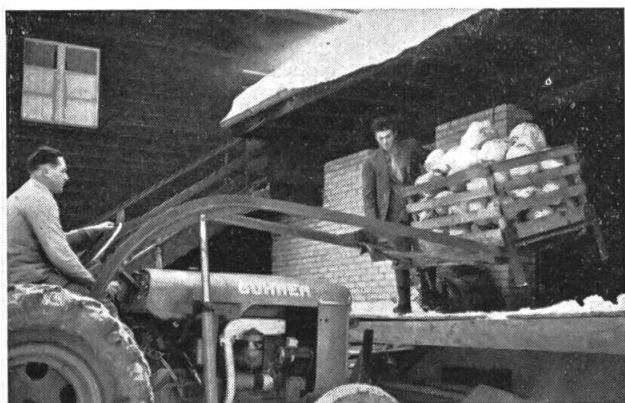
*) = Preis auf Anfrage



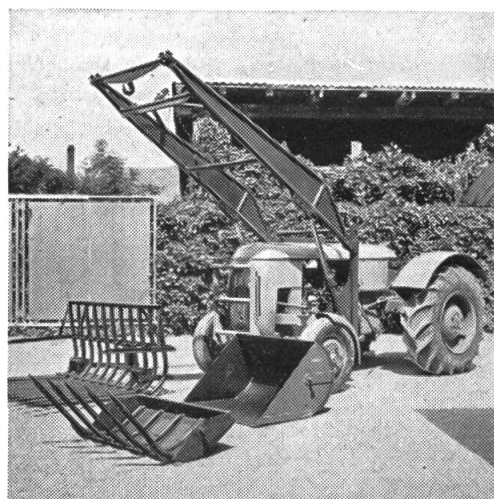
Mistladekran Mengele



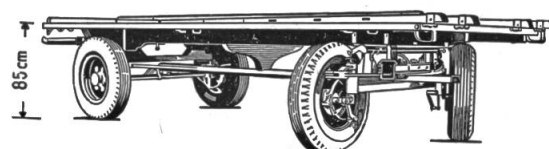
Atlas-Ladegerät der Fa. AIMSA, Genf



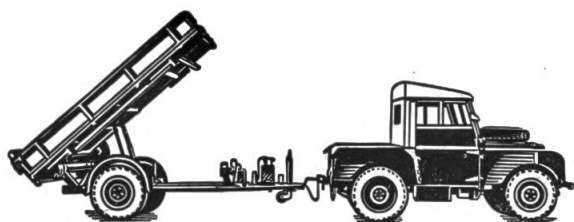
Frontlader Vogel



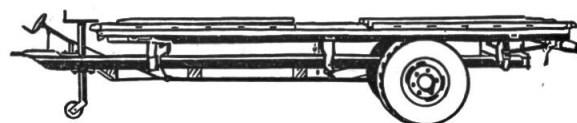
Frontlader Wittenburg-Vevey



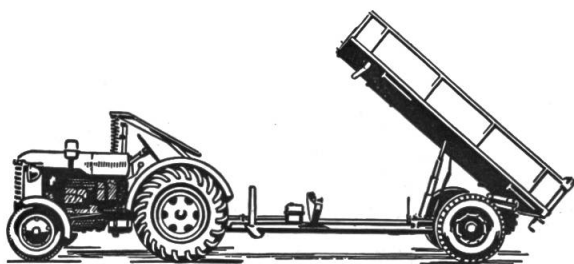
Neuhaus-Zweiachsanhänger



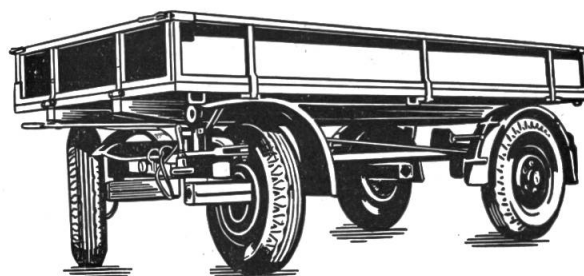
Neuhaus-Einachsanhänger (Kipper) für Jeep



Neuhaus-Einachsanhänger



Neuhaus-Einachsanhänger (Kipper)



Neuhaus-Zweiachsanhänger (Industrie)

38. Kartoffel- und Rübenlader

Wittenburg-Deutz Hans F. Würigler, Ingenieurbüro, Zürich 47

Preis Fr.
2430.-/4560.-**39. Rübenschippmaschinen**

Griesser E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH

*)

40. Rübenerntemaschinen

AVA-Roerslev	Matra, Zollikofen/BE	*)
Dettmann	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	3110.-
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	490.-/860.-
Rational	P. Reinhart & Co., Winterthur	*)
Rekord	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	1870.-
Tiekens	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)

Futterzubereitung:**41. Feldhäcksler**

Allis-Chalmers	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	6200.-/10'740.-
Case	L. Allamand A.G., Ballens/VD	*)
McCormick	International Harvester Company, Zürich 4	*)
John Deere	U. Ammann, Maschinenfabrik A.G., Langenthal/BE	9800.-
Fahr	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	5600.-
Massey-Harris	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	14'800.-
Mengele	E Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	3500.-

Transportwesen:**42. Transportpritschen**

Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	280.-
Griesser	E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen/ZH	115.-/130.-
HARUWY	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
Jurany 6 Wolfrum	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	*)
Kombi	VOLG (Verband ostschweiz. landw. Gen.), Winterthur	245.-

43. Einachsanhänger

Albrecht	Hans Albrecht, Wagenbau, Stadel b. Niederglatt/ZH	*)
Bircher	Hans Bircher, Fahrzeugbau, Auw/AG	1100.-/2400.-
Bircher	Umwandelbar in Viehtransportwagen	2392.-/2922.-
Bruwag	K. Müller, Wagenbau, Roggwil/TG	*)
Ettinger	Andr. Ettinger, Wagenfabrik, Diessenhofen/TG	*)
Ferguson	Service Company, Ltd., Dübendorf/ZH (Kipper)	4400.-
Neuhaus	J. Neuhaus, Wagenfabrik, Beinwil/Freiamt	900.-/2160.-
Stura	Stura A.G., Wagenbau, Uesslingen/TG	1200.-/2000.-

44. Einachsanhänger mit Zapfwellenantrieb

(einschliesslich Anhänger zu Einachstraktoren)

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Aecherli	Aecherli A.G., Maschinenfabrik, Reiden/LU	2600.-/2900.-
Albrecht	Hans Albrecht, Fahrzeugbau, Stadel b. Niederglatt/ZH	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	*)
Eicher	Peter Stump, Landmaschinen, Sulgen/TG	*)
Haruwy	H. R. Wyss, Konstruktionswerkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
Rapid	Rapid Motormäher A.G., Zürich	2480.-
Stura	Stura A.-G., Wagenbau, Uesslingen/TG	1980.-/3000.-

*) = Preis auf Anfrage

45. Zweiachsanhänger

Preis Fr.

Albrecht	Hans Albrecht, Fahrzeugbau, Stadel b. Niederglatt/ZH	*)
Bircher	Hans Bircher, Fahrzeugbau, Auw/AG	1700.-/2700.-
*Bitzer	K. Bitzer & Co., Wagenbau, Weinfelden/TG	*)
Bruwag	Andr. Ettinger, Wagenfabrik, Diessenhofen/TG	*)
Ettinger	Andr. Ettinger, Wagenfabrik, Diessenhofen/TG	*)
Marti	B. Marti, Mech. Wagnerei, Oberhofen b. Lengwil/TG	*)
Mofa	Mofa, Motoren und Fahrzeuge A.G., Thun/BE	*)
Neuhaus	J. Neuhaus, Wagenfabrik, Beinwil/Freiamt	1250.-/2850.-
Peterhans	Gebr. Peterhans, Maschinenfabrik, Dottikon/AG	*)
Sowal-Wagen	E. Wattinger, Wagenbau, Uttwil/TG	*)
Stura	Stura A.G., Wagenbau, Uesslingen/TG	1800.-/4000.-

46. Druckluftanlagen zur Bremsung der Anhänger

Deutz	Hans F. Würigler, Ingenieurbüro, Zürich 47	1025.-
-------	--	--------

47. Front- und Hecklader

Atlas (Hecklader)	AIMSA, Genève	*)
Ferguson	Service Company Ltd., Dübendorf/ZH	850.-/2550.-
M. A. N.	L. Allamand A.-G., Ballens/VD	*)
Mengele	E. Egli, Landmaschinen, Buchs/ZH	1580.-
Mengele	Favre Robert, Landmaschinen, Payerne/VD	*)
Rosenbauer	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	3700.-
Vogel	Fr. Vogel, Pflugschmiede, Köllikon/AG	*)
Wittenburg-Deutz	Hans F. Würigler, Ingenieurbüro, Zürich 47	1980.-/6880.-
Wittenburg	Matra Zollikofen/BE	*)
Wittenburg	Paul Reinhart & Cie., Winterthur	*)
Wittenburg-Vevey	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey	*)

48. Zapfwellenheber

Kratzenberg	W. Mahler, Traktoren, Obfelden/ZH	650.-/680.-
-------------	-----------------------------------	-------------

49. Anbau-Seilwinden

Aebi	Aebi & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf/BE	*)
Bucher	Bucher-Guyer, Niederweningen/ZH	950.-
Deutz	Hans F. Würigler, Ingenieurbüro, Zürich 47	1580.-/3100.-
Grunder	A. Grunder & Co., Binningen/BL	1400.-
Haruwy	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
Kramer	E. Egli, Landw. Maschinen, Buchs/ZH	1480.-
M. A. N.	L. Allamand S.A., Ballens/VD	*)
Simar	Simar, Genève	1250.-
Spill	Plumettaz A.G., Maschinenfabrik, Bex/VD	1560.-
Steyr	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	2260.-/2450.-
Vevey	Maschinenfabrik Vevey A.G., Vevey/VD	2900.-
Vogel & Noot	Steyr-Daimler-Puch A.G., Zürich 39	2260.-/2320.-
Werner-Deutz	Hans F. Würigler, Ingenieurbureau, Zürich 47	1600.-/5645.-

Diverses:

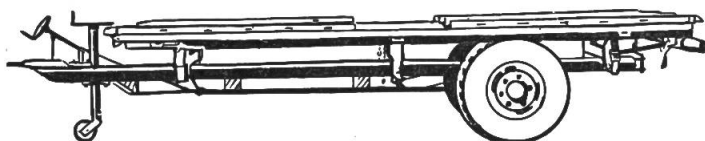
50. Kreissägen für Zapfwellenantrieb

Haruwy	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
--------	---	----

51. Automatischer Haken zum raschen Ankuppeln der Anbaugeräte

Haruwy	H. R. Wyss, Konstr.-Werkstatt, Vernand s/Lausanne	*)
--------	---	----

*) = Preis auf Anfrage



Anhänger und Pnewagen

Johann Neuhaus

Traktoren-, Pnewagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)